

## Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 262 ods. 2 a § 269 ods. 2 zákona 513/1991 Zb. Obchodný zákonník

### Zmluvné strany

Názov: **Národné osvetové centrum**  
sídlo: **Námestie SNP č.12, 812 34 Bratislava**  
štatutárny orgán: **JUDr. Ing. Michal Bartók, generálny riaditeľ**  
IČO: **00164615**  
DIČ: **2020829888**  
IČ DPH: **SK 2020829888**  
bankové spojenie:  
číslo účtu:  
právna forma: **štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky, pôsobiaca na základe nového znenia Zriaďovacej listiny, vydaného Ministerstvom kultúry SR MK-2472/2016-110/8080**

(ďalej len „NOC“)

a

názov: **Šarišan folk art**  
sídlo: **Podhradík 9, 080 06 Podhradík**  
štatutárny orgán: **Jozef Karahuta, predseda**  
IČO: **52085988**  
DIČ: **2120910330**  
bankové spojenie:  
číslo účtu:  
právna forma: **občianske združenie**

(ďalej len „zmluvný partner“)

(spoločne ďalej len „zmluvné strany“)

uzatvárajú Zmluvu o spolupráci (ďalej len „zmluva“) s nasledovným obsahom:

### Preambula

Koncert pod názvom "Na vichodze vešelo", na ktorom budú účinkovať úspešné súbory Prešovského kraja z mimoriadnej výzvy vyhlásenej Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky "Folklór duša Slovenska", bude zrealizovaný ako poďakovanie Ministerstvu kultúry Slovenskej republiky a Úradu vlády Slovenskej republiky za podporu folklóru. Na koncerte vystúpi 13 folklórnych súborov a skupín s približne 150 účinkujúcimi.

Zmluvné strany týmto koncertom vzdávajú poctu folklóru, kráse a bohatstvu dedičstva našich predkov. Koncert sa uskutoční za účasti Predsedu vlády Slovenskej republiky a Ministerky kultúry.

### Článok 1

#### Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri príprave a realizácii koncertu "Na vichodze vešelo" (ďalej ako „koncert“).
- 1.2 Koncert sa uskutoční dňa 22.10.2019 vo veľkej sále Divadla Jonáša Záborského v Prešove, v čase od 19.00 hod. do 21.00 hod.
- 1.3 Hlavným usporiadateľom koncertu je zmluvný partner, spoluusporiadateľom koncertu je NOC.

## **Článok 2**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 2.1 NOC sa zaväzuje:
  - 2.1.1 spolupracovať na grafike, návrhu a vizuálne plagátov a pozvánok koncertu,
  - 2.1.2 spolupracovať so zmluvným partnerom pri organizovaní koncertu (napr. námet, scenár, dramaturgia, program koncertu).
- 2.2 Zmluvný partner sa zaväzuje:
  - 2.2.1 zabezpečiť priestory veľkej sály Divadla Jonáša Záborského v Prešove, za účelom uskutočnenia koncertu,
  - 2.2.2 zabezpečiť konanie podujatia programovo, organizačne, personálne, priestorovo a materiálne v spolupráci s NOC,
  - 2.2.3 uverejniť logo NOC ako partnera podujatia na všetkých svojich propagačných materiáloch,
  - 2.2.4 použiť finančný príspevok podľa čl. 3 ods. 3.1 zmluvy v súlade s touto zmluvou,
  - 2.2.5 splniť oznamovacie povinnosti a s tým súvisiace povinnosti podľa zákona č. 96/1991 Z. z. o verejných kultúrnych podujatiach v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (povinnosti vo vzťahu k SOZA, LITA, Literárny fond). Sankcie za nesplnenie uvedených oznamovacích povinností znáša zmluvný partner v plnom rozsahu.
- 2.3 V prípade, že niektorá zmluvná strana poruší svoje povinnosti podľa tejto zmluvy, je povinná nahradiť druhej zmluvnej strane preukázanú škodu, ktorá jej porušením povinností vznikla. Oprávnená zmluvná strana si náhradu škody uplatní písomnou výzvou.
- 2.4 Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať (telefonicky, e-mailom) o stave prípravy koncertu.

## **Článok 3**

### **Finančné a platobné podmienky**

- 3.1 NOC sa zaväzuje poskytnúť zmluvnému partnerovi príspevok na uskutočnenie podujatia vo výške 10 000,- Eur, slovom: desať tisíc eur (ďalej len „príspevok“) na pokrytie časti nákladov na realizáciu koncertu.
- 3.2 NOC poukáže zmluvnému partnerovi príspevok podľa bodu 3.1 tejto zmluvy najneskôr do 14 dní odo dňa uskutočnenia koncertu, a to bezhotovostným prevodom na účet zmluvného partnera uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 3.3 Zmluvný partner je povinný najneskôr do 30 kalendárnych dní od uskutočnenia koncertu predložiť NOC písomné vyúčtovanie príspevku podľa bodu 3.1 tejto zmluvy v jednom rovnopise, v jednom vyhotovení fotokópie účtovných dokladov (zmlúv, faktúr a pod.) a v jednom vyhotovení fotokópie výpisov z bankového účtu o vykonanej úhrade účtovných dokladov, kópie realizovaných verejných obstarávaní.
- 3.4 V prípade nevyúčtovania príspevku v lehote podľa čl. 3 ods. 3.3 zmluvy je zmluvný partner povinný poskytnutý príspevok vrátiť v plnej výške na účet NOC uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 3.5 V prípade nevyčerpania príspevku v plnej výške je zmluvný partner povinný vrátiť NOC nevyčerpanú časť príspevku na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 20 dní odo dňa predloženia vyúčtovania podľa bodu 3.3 zmluvy.
- 3.6 V prípade, že zmluvný partner nepredloží s vyúčtovaním niektorý z dokladov podľa bodu 3.3 tohto článku zmluvy, je NOC oprávnené nezdokladovaný výdavok neuznať a zmluvný partner je povinný časť príspevku v príslušnej výške NOC vrátiť na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa predloženia vyúčtovania.

## **Článok 4**

### **Platnosť a účinnosť zmluvy**

- 4.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
- 4.2 Zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán.
- 4.3 Od zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných

povinnosti, ktoré ohrozi alebo znemožni uskutočnenie podujatia. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom nasledujúcim po dni jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

- 4.4 Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody, ktorá jej dôvodom odstúpenia od zmluvy vznikla.

## Článok 6 Záverečné ustanovenia

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že písomné zásielky si budú doručovať do miesta sídla zmluvnej strany uvedeného v záhlaví zmluvy. V prípade, že sa písomná zásielka vráti ako nedoručená na adresu uvedenú zmluvnou stranou, bude sa táto považovať za doručenú, a to v deň vrátenia nedoručenej zásielky, aj keď sa o tom adresát zásielky nedozvedel.
- 5.2 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a subsidiárne ďalšími právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 5.3 Ak sa akékoľvek ustanovenie zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu so všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a/alebo právnymi aktmi Európskej únie, nespôsobí to neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení.
- 5.4 Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vo forme písomného a očíslovaného dodatku k zmluve, pokiaľ v zmluve nie je uvedené inak.
- 5.5 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti so zmluvou, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie budú prednostne riešiť vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami.
- 5.6 Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, z ktorých zmluvný partner dostane jedno (1) vyhotovenie a NOC dve (2) vyhotovenia.
- 5.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené na podpis zmluvy a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

Za NOC:  
V Bratislave, dňa

Za zmluvného partnera:  
V Podhradíku, dňa

---

JUDr. Ing. Michal Bartók,  
generálny riaditeľ,  
Národné osvetové centrum

---

Jozef Karahuta  
predseda,  
Šarišan folk art